## 學生退學手續 Student Withdrawal Procedures

- 1. 學生退學須由家長/監護人批准決定。
  The decision to withdraw a student from school must be approved by parents/guardians.
- 2. 家長/監護人須通知班主任有關退學事宜。
  Parents/guardians should inform the class teacher of the withdrawal.
- 3. 家長/監護人須撰寫退學信(詳見附件一:退學信範例),內容須包括學生退學原因及最後上課日期。並將退學信交到校務處。
  Parents/Guardians should write a letter of withdrawal (see Annex 1: Sample Letter of Withdrawal), including the reason for withdrawal and the last date of attendance. The letter should be submitted to the School Office.
- 4. 學生在最後上課日期前須照常參與各項學習活動並完成課業。
  The student should continue to participate in all learning activities and complete the course work before the last day of school.
- 5. 家長/監護人辦理退學手續後,須自行向校務處申請ePayment户口退款。 Parents/Guardians should apply to the School Office for a refund of the ePayment account after the withdrawal process.
- 6. 如有特別情況,家長須親自致電與校務處聯絡(學校電話: 2527 2427)。 In special cases, parents should contact the school office in person (school phone number: 2527 2427).

## 退學申請通知

禾	出 效力	位油	事	R# 1	ŁΕ	ム	加	
台	泡到	鏡波	吉	元代	父女	百	鈯	•

本人為班	(	學生姓名)之家長/監	護人,敝子弟因
要 * 轉校到:		_(學校名稱)/到海	每外:(國
家名稱)升學 / 移民_	(國家名稱)	,現申請退學,望校	方接納。最後上
課日期將為	_年月	_日。 如有問題,請	與本人聯絡, 電
話:	· ·		
敬祝			
安康			
		家長簽署:	
		家長姓名:	
	月目		

註:

- 1. \*請刪去不適用者
- 2. 請 貴子弟把退學信交到校務處

Date:	
-------	--

## Notice of Withdrawal

Dear Principal,	
I am the parent/guardian of	(name of student) of class
My son is applying for withdrawal from the sch	nool because he has to
*transfer to:	(name of school) /
go overseas:	(name of country) for further studies /
emigrate to	(name of country).
	olication. The last date of attendance will be ons, please contact me at
Best wishes,	
Parent's signature:	
Parent's name:	

## Notes.

- 1. \*Please delete where not applicable.
- 2. Please ask your son to submit the withdrawal letter to the school office.